

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytovaní služieb č. 2/2024/ŽT/IT
zo dňa 20.2.2024

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma:	Iná právnická osoba
Registrácia:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B
Štatutárny orgán:	Ing. Miroslav Garaj, generálny riaditeľ
IČO:	31 364 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN:	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK14 1100 0000 0026 4700 0078
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN:	SK94 0900 0000 0000 1144 6542
Odštepny závod:	Železnice Slovenskej republiky - Železničné telekomunikácie Bratislava (ďalej len „ŽSR-ŽT“)
Sídlo:	Kováčska 3, 832 06 Bratislava
Vedúci odšepného závodu:	Ing. Martin Lukáčik, riaditeľ

(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ

Obchodné meno:	IDS Východ, s.r.o.
Sídlo:	Turgenevova 36, 040 01 Košice
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia:	Obchodný register Mestského súdu Košice, Odd: Sro, Vl.č. 47373/V
Štatutárny orgán:	Konatelia
V zastúpení:	Ing. Milan Škorupa, PhD, konateľ Ing. Radovan Hužvík, konateľ
IČO:	52 681 734
IČ DPH:	SK2121104293
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK39 0200 0000 0041 9152 7355
SWIFT/BIC:	

(ďalej len ako „**Prijímateľ**“; Poskytovateľ a Prijímateľ spoločne ďalej len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivo ako „**zmluvná strana**“).

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 20.02.2024 Zmluvu o poskytovaní služieb č. 2/2024/ŽT/IT (ďalej len „Zmluva“), ktorá nadobudla účinnosť dňa 21.02.2024, predmetom ktorej je poskytovanie údajov o dátach cestovných poriadkov verejných vlakov osobnej dopravy prevádzkovaných na tratiach ŽSR. Poskytovateľ pri poskytovaní služby Dáta cestovných poriadkov podľa Zmluvy zabezpečoval poskytovanie údajov prostredníctvom modulu Zóna - Prevádzkového informačného systému (PIS).

V súvislosti s implementáciou informačného systému Komplexný interoperabilný systém (KIS) dochádza k zmene zdroja poskytovaných údajov a aj k zmene rozsahu poskytovaných dát. Nové služby sú primárne zamerané na poskytovanie cestovných poriadkov vlakov osobnej dopravy.

Novými službami sú WS Timetable a WS CPOD poskytujúce údaje o grafikone vlakovej dopravy (GVD) v reálnom čase na základe prijatých správ TSI - bližšia špecifikácia požadovanej služby WS CPOD je uvedená v čl. I. Dodatku č. 1.

Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany v súlade s čl. XII. ods. 3 Zmluvy dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1.

Článok I Predmet Dodatku č. 1

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie údajov podľa Zmluvy bude odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. 1 zabezpečované prostredníctvom webovej služby:
 - Cestovné Poriadky Osobnej Dopravy – poskytovanie údajov cestovných poriadkov osobnej dopravy.

Technická špecifikácia webovej služby a spôsob jej sprístupnenia bude uvedený v Preberacom protokole, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1.
- 2) V celom texte Zmluvy sa informačný systém Prevádzkový informačný systém (PIS) nahrádza informačným systémom Komplexný interoperabilný systém (KIS).
- 3) Do čl. V sa dopĺňa odsek 8 v znení: *„Zmluvné strany sa dohodli, že údaje uvedené v Preberacom protokole po ukončení testovacej prevádzky, môžu byť počas platnosti Zmluvy zmenené na základe aktualizovaného Preberacieho protokolu, podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán, a to najmä z dôvodu aktualizácie informačného systému, z ktorého sú údaje poskytované.“*
- 4) Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. II ods. 1 v nasledovnom znení: *„Predmetom zmluvy je poskytovanie údajov o dátach cestovných poriadkov verejných vlakov osobnej dopravy prevádzkovaných na tratiach ŽSR poskytovateľom pre prijímateľa v elektronicky (strojovo) spracovateľnej forme prostredníctvom webových služieb prevádzkovaných ŽSR (ďalej ako „predmet zmluvy“) z informačného systému KIS (Komplexný interoperabilný systém), pričom štruktúra týchto údajov v akej budú poskytované, ako aj zoznamu všetkých činností vykonávaných poskytovateľom za účelom plnenia predmetu zmluvy, je dostupná na odkazoch, ktoré budú prijímateľovi poskytnuté na základe podpísaného Preberacieho protokolu v zmysle čl. V. Záväzky zmluvných strán bod 6. zmluvy.“*
- 5) Zmluvné strany sa dohodli na úprave čl. IV ods. 1 v nasledovnom znení: *„Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na nasledovných cenách za poskytované údaje:“*

Poskytované údaje	Jednorazový zriaďovací poplatok v EUR bez DPH	Mesačný paušálny poplatok v EUR bez DPH
Cestovné poriadky (GVD)	81,00 €	18,00€

- 6) Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok II Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 2) Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu.
- 3) Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tohto Dodatku č. 1 je dostatočne určitý a zrozumiteľný, tento Dodatok č. 1 uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany sa pred podpisom tohto Dodatku č. 1 riadne oboznámili s jeho obsahom, obsahu tohto Dodatku č. 1 porozumeli a na znak súhlasu s úpravou práv a povinností stanovených v tomto Dodatku č. 1 ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.
- 4) Prílohy: Príloha č. 1 – Preberací protokol.

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

V Bratislave, dňa

V Košiciach, dňa

.....
Ing. Martin Lukáčik
Riaditeľ ŽSR-ŽT

.....
Ing. Milan Škorupa, PhD.
Konateľ

.....
Ing. Radovan Hužvík
Konateľ